

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., $\frac{1}{4}$ an 2 fl. 50 cr., $\frac{1}{2}$ an 5 fl., 1 an 10 fl.
Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., $\frac{1}{4}$ an 3 fl. 50 cr., $\frac{1}{2}$ an 7 fl.
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

$\frac{1}{4}$ an 10 franci, $\frac{1}{2}$ an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr.,
a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția: Str. Iernii 11. — Administrația: Str. Cisanădiei 3.

Se prenumără și la poste și la librării.

În București

primesce abonamente D. C. Pascu, Str. Lipsani 35.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscripte nu se înapoiază.

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

Cu 1-a Iulie v. 1889

se începe

Abonament nou

la

„Tribuna“.

Abonamentele se fac cu multă lesnăre atât în monarhie, cât și în România prin mandate postale (*Posta-utalvány* — *Post-Anweisung*.)

Se recomandă abonarea timpurie pentru regulata expediție a foii.

Domnii abonenți sunt rugați a ne comunica eventual prelungă localitatea unde se află și **posta ultimă**; ear' domnii abonați vechi spre ușurare pot lipi pe mandatul postal **adresa tipărită** dela fâșiile, în cari li s'a trimis diarul până acuma.

Administrațiunea diarului

„Tribuna“.

Sibiu, 3 Iulie st. v.

(X) Pe vre-o nouăsprezece—douăzeci de ani încoace pare-că norocul s'a conjurat în contra „renumitului“ „tact politic“ al domnilor maghiari. La 1870 erau fanați pentru Francezi. Cu toate acestea, Francezii au pierdut toate bătăliile, au pierdut imperiul, au pierdut două provincii și miliardele de franci. La 1875 Maghiarii erau fanatici pentru frații lor, pentru Turci. Începuseră a purta fesuri ca Turcii. Lui Kerim-pașa i-au trimis sabie de onoare. Cu toate acestea, Turcii la 1877 sînt bătuți la Plevna în Bulgaria, perd prin congresul dela Berlin părți considerabile din teritoriul imperiului Sultanilor și mai în urmă două provincii cu consimțământul guvernului maghiar.

Ar fi lung șirul evenimentelor și evenimentele dintr'însul sînt prea proaspete în memoria fiecăruia, ca să le mai numărăm pe toate, specificându-le. Ajunge dacă amintim, că cu „tactul lor politic“ domnii maghiari au nimerit-o rău dela 1870 încoace în toate cazurile. Fiindcă de câte-ori se interesau de cineva mai simpatic, acel cineva avea să o pătească.

Sêrbii d. e., după-ce Turcii, de sigur din motivul că au fost bătuți, căduseră în disgrația dlor politici ai Maghiarilor, fură aplaudați nebunesc de aceiași politici maghiari, căci declaraseră războiul Bulgarilor. Și ce se vede?

Sêrbii o pătiră cât de rău la Slivnița. Bulgarii bat pe Sêrbi în mânia aplaudelor anticipate Sêrbilor din partea politicilor maghiari.

Nu scim dacă treaba aceasta tot așa are să meargă. Vedem însă, că de un timp încoace „tactul cel fin politic“ s'a legat de Bulgari. Ce nenorocire îi va fi așteptând pe acestia, nu ne putem închipui. Din cele premergătoare însă, dacă politici maghiari vor mai continua cu dragostea lor precum s'au pornit, este cu greu de a face altă deducțiune, decât că și pe Bulgari îi așteaptă ceva nenorocire.

Cei cu „tactul fin politic“ pare-că nu se mai mulțumesc a se compromite numai pe sine.

Ei s'au pus în timpul cel mai proaspăt pe un teren, de pe care s'ar pare că intenționează a compromite monarhia austro-ungară întreagă plus pe „semișeul“ lor, pe Ludovic Kossuth.

Excursiunea celor opt-sute, cu cât o privim mai mult, ni-se prezintă ca o năsuință către independența completă a țărilor unguresci în contul întregității monarhiei austro-ungare. Independența țărilor unguresci însă, așa după-cum „și-o închipuiesc matadorii politici maghiari, nu lovesce numai în monarhia austro-ungară, ci și în alianța celor trei puteri mari, în alianța dintre Austro-Ungaria, Germania și Italia.

Kossuth-ianii noștri se sfîesc a spune aceasta pe față. Fîirea lor „cavalerească“ o aduce cu sine. Dar' din cuvintele lui Kossuth adresate deputațiunii de opt-sute se vede, că ei s'au purtat chiar și cu gândul, de a se arunca în brațele Rusiei.

Se înțelege, că astfel de atitudine „fină“ politică nu este de natură de a face impresiune bună asupra aliaților Austro-Ungariei. Și e întrebarea, cum va considera guvernul italian de aci încolo pe bătrânul exilat dela Turin, vedîndu-l într-o tovarășie atât de suspectă față cu unul dintre aliații regatului italian. Lucrul însă nici nu se termină cu atîta. Nici aliatul cel de al treilea, Germania, nu poate fi liniștit, vedînd ițele așa de incurcate într-o parte considerabilă a alianței întreite.

În adevăr, e foarte „fină“ fineța politică a politicilor *per excellenciam* din monarhia austro-ungară. Deoarte ea aplaudează totdeauna pe cel-ce apare puternic, părăsesce de regulă pe cel nenorocit și incurcă sau amenință cu incurcături pe patronii, care i-au ajutat a se urca în șeaua puterii.

Însă ni-se va obiecta, că toate acestea le face numai opozițiunea. Majoritatea țerii e de alte păreri.

Și noi dîcem, când este vorba de majoritatea țerii, că acesta nu împărtășește vederile care compromit monarhia în ochii aliaților. Numai că majoritatea țerii e dată astăzi la o parte, este lipsită de vot în afacerile publice, ear' națiunea conducătoare din țările unguresci, înțelegem pe cea maghiară, afară de câțiva funcționari și căpătuiți, este pe partea acelor, care compromit monarhia. Ba chiar și dintre cei căpătuiți și în funcțiuni de stat se află unii în șirul acelor ce au fost la Kossuth se întrebe, că n'ar fi bine să se arunce în brațele Rusiei, și între acei ce au pus cununii de flori pe momîntul lui Gambetta în Paris.

Oficioșii maghiari din Budapesta umblă în străinătate a se lăpăda, cam cu gura de jumătate de tovarășie excursiunii la Turin și Paris. Va succeda cam cu greu a se lăpăda de un lucru, în care până când guvernul unguresc nu va dovedi contrarul, se vede a fi mestecat și el, cel puțin indirect. Dîcem aceasta pe basa unor date, care le aflăm în diare străine, în diare despre a căror credibilitate n'avem drept a ne îndoi.

„Allgemeine Zeitung“ din München, în numărul seu 188 dela 9 Iulie n. a. c. ne spune, că „delegațiunea ungurescă“, care a fost receptă oficial în „Hôtel de ville“ al Parisului, se constituie: din 11 deputați la dietă, 1 președinte de tribunal, 9 consilieri de apelațiune, 7 profesori de universitate, 1 president al reuniunii de literați și artiști, 4 procurori, 27 publiciști, 23 judecători de pace, 21 notari, 31 studenți, 101 advocați, 39 medici, 97 profesori, 17 parochi și păstori, 55 proprietari, 10 ingineri, 7 inspectori superiori de păduri, 21 farmaciști, 2 fotografi, 51 comercianți și industriași, 20 artiști, 5 ingineri de mine, 48 de alți funcționari, 13 membri dela bursa din Budapesta și 225 femei.

Representă acestia numai opozițiunea?

Repetăm, că va fi cam greu pentru oficioșii din Budapesta de a face alb pe Arapul cel mai nou politic. Pentru-că presidentul dela tribunal, consilierii de apelațiune, profesorii dela universitate, procurorii, judecătorii de pace, notarii și alții și alții, în Ungaria nu se prea îndeletnicesc cu opozițiunea, sau dacă se îndeletnicesc li-se arată ușa.

Nouă ni-se pare, că succesele de până acum ale „fineței“ politice au făcut prea îndrăzneți pe politici maghiari, și vor fi creșcut, că va fi bine a încerca o experiență nouă cu un fel de politică de duplicitate.

Vorba românească însă ne învață, că eu minciuna prîndesci, mîncîci și de ameați, dar' de cină ba. Fiul lui Kossuth, Ferentz, a și început, după-cum am vădut în telegrama de Sâmbătă seara, a sufla de retragere. Se pare că de astădată nu s'a aședat tocmai bine în stomach politica cea de două sau mai multe scaune, și „fineța“ politică și „tactul“ politic aduc cu sine, ca ceea-ce se va pute, să se revoace.

REVISTA POLITICĂ.

Sibiu, 3 Iulie st. v.

Alegerile din Boemia.

Resultatul alegerilor pentru dieta Boemiei se cunoaște deja. El nu este încă definitiv, deoarece-ce sînt încă alegeri complementare de făcut în unele districte rurale și urbane, în urma balotagiilor ce s'au ivit. Totuși aceste scrutinii par-că nu modifică întru nimic semnificarea generală a consultării electorale ce s'a făcut. Alegerile în colegiile urbane, deși cu succes pentru partidul Cechilor tineri, sînt însă mai puțin păgubitoare pentru adversari. Dacă în loc de 4 scaune, câte au avut junii cecchi în dieta precedentă, acum au 9, aceasta încă nu e mult față cu 24 scaune rămase adversarilor lor.

Motivul de căpetenie, care a contribuit la succesele Cechilor tineri, este programul intransigent față cu monarhia. Precăd șeful partidului cecch bîtrîn a căutat totdeauna, ca prin fel de fel de alianțe cu celelalte partide din parlament să obțină mai multe privilegii pentru Boemia, partidul tinerilor cecchi, sub conducerea doctorului Gregr, nu face decât să propage drepturile istorice ale coroanei sfîntului Wenceslaw. E adevărat, că cu asemenea idei vage, cu astfel de principii intransigente, poți căpeta cu timpul favorul masselor populare, dar' grea situație va fi pentru dinșii, când împregiurările îi vor chema să-și dea părerea în cestiuni a căror răspundere vor ave, când vor trebui să iese din rolul foarte simplu și comod, de a critica fără milă politica adversarilor lor.

Război ori pace?

În fața situației încordate, un diar rusesc oficios, diarul „Nord“ din Bruxelles, împărtășește, că înarmarea infanteriei rusesci cu puscii cu repetiție de un model nou este deja lucru hotărît. Același diar spune apoi, că guvernul rusesc de mult a tot așteptat cu această schimbare a înarmării, deoarece-ce el a aflat de înde-

stulitoare armele ce actualmente se află în posesiunea infanteriei și voia să aștepte experiențele ce se vor face în alte părți cu aceste puscii. Dacă acum s'a hotărît să proceadă la noua înarmare a infanteriei, aceasta nu e altceva, decât un simptom pacinic pozitiv și încă nu în înțelesul vechiului proverb: „*Si vis pacem, para bellum*“, ci simplu din cauză, că o asemenea schimbare a sistemului de arme reclamă mai mulți ani, atît în ce privește fabricațiunea puscilor, cât și în ce privește introducerea soldatului în întrebuințarea acelor. O asemenea reformă militară nu se întreprinde, când un conflict ar fi iminent; ea dovedește din contră, că de neîntemeiate sînt suspecțiunile, că Rusia s'ar gândi la întreprinderi războinice.

Așa și este, în preseara unui războiu nimeni nu se gîndesc la reforme militare, care reclamă timp de mai mulți ani. Rămîne însă deschisă întrebarea, dacă preste tot scirea diarului „Nord“ e adevărată ori nu.

Căci scirile ce sosesc mereu despre pregătirile militare ale Rusiei nu sînt tocmai potrivite a ne însufla liniște deplină. Diarelor poloneze li-se împărtășește spre exemplu, că guvernul rusesc a cumpărat dîilele aceste din guvernamentul Lublinului un complex de pămînt de 1600 jugere, spre a face acolo o nouă tabără întărită cu șanțuri.

De altă parte diarului „Kölnische Zeitung“ i-se împărtășește din Paris, că înainte de asta cu circa zece dîile a primit ministrul de război rusesc în Bichy o scrisoare dela Țarul, al cărei cuprins a fost atît de important, că ea nici nu a fost dată pe postă ori unui gendarm de câmp, ci a fost încredințată unui oficer din garda rusească, unei rudenii apropiate a ministrului de război.

Faimela ce circulează mereu despre plecarea Papei din Roma dau și ele nutremînt suficient vederilor pesimistice despre desvoltarea situației generale.

La eventuala plecare a Papei, „Kreuzzeitung“ observă: „Îndată-ce în Polonia ori în Vogesi vor căde cele dintîi pușcături, nu vom pute fi surprinși, dacă am afla, că un vas de război spaniol va transporta preste mare pe Papa și pe cardinalii sei, excepție făcînd, dacă Italia va scuti pe Papa în decursul războiului prin o brigadă austro-ungară în Roma“. Core-spondentul diarului din cestiune vrea să scie chiar, că reprezentantul austro-ungar și cel rusesc din Vatican au sfă-

FOIȚA „TRIBUNEI“.

ODA

la intronisațiunea Ilustrății Sale Preasfințitului domn Nicolae Popea în scaunul episcopesc al Caransebeșului.

Motto: „Mulți fîc despre sufletul meu: Pentru dînsul nu este nici un ajutor la Dumnezeu. Tu însă, Doamne, ești scut împregiurul meu, mărirea mea, care înalță capul meu.“ (Psalm III 2, 3).

Ah! eată-l vine, sosese acum la noi
Al diecesei mire cu pas măreț, vioiu.

Vedeți colo în ceata cea veselă, — în mijloc
Persoana cea distinsă cu ochii plini de foc?

E-al diecesei mire, al nost' prea bun păstor,
E Nicolae Popea, omul doririlor.

Pe ce-l cunoșc? — voi dîceți, pe ce-l deosebesc?
Pe ochiul seu de vultur, pe pasu-'i bărbătesc!

Pe fruntea sa senină, care a plămuit
„Vechia metropolie“ și noua-o-a spriginit!

Acest bărbat luptat-a cu Marele-Andreiu,
Cu Mocioni și Babeș și alții mulți ca ei,

Cu Ioan repausatul și prim arhieru
Al diecesei acesteia, chemat la Dumnezeu,

Luptat-a voinicesc să scape din nevoi
Biserica română. Și-acum vine la noi

Să ne povățuească, se-umblăm în viitor
În dragoste, credință, virtute și onor.

Vedeți ce bine-'i șede cu mitra 'n
frumșet, Cu cărja în mână, cu mantia — îmbrăcat!

Ah! mitra-i biruînța ce ceru-a-i da a vrut!
Toia-gu-i apărare și mantia e scut

Al nostru tuturor, căți sîntem fiii sei,
Care cred în sfînta cruce și țin la legea ei!

Veniți deci frați de-un sînge, ce-o lege noi
avem,

Voi fii ai diecesei, veniți să-i gratulăm.

Dee-'i cerul ca să aibă un falnic viitor
Și mulți ani să trăească al nost' arhipăstor!

Srediștea-mică, în 22 Iunie 1889.

Mihail Juica,
preot gr.-or. și ases. cons.

Din scrierile lui Ludovic Börne.

— Spicuri. —

De

Sequens.

În ori-ce țeară, în ori-ce oraș, în fiecare comună, în fiecare guvern și în fiecare birou sînt destui oameni nobili; dar' fiecare crede, că numai el este așa, și temîndu-se, că toți i-ar pute fi contrari, nu îndrăsnesc nici unul

să se arete cu glasul lui, și gloria este a celor răi, care se glîcesc mai bine și se gîdesc mai ușor. Acesta e motivul curagiului meu de a vorbi pentru drept și libertate: că știu că nu sînt singur, că știu că există mii tot așa de buni și mai buni decât mine, care urmează chemării mele, care se alătură la mine. Dacă nu aș ști aceasta, dacă aș crede că eu sînt singur în patria mea cu desertăciunea mea îndrăgită de sine, nu aș fi prost și mi jertfesc liniștea mea pentru o multime proastă, lașă și nerecunoșcătoare, și aș tăce și aș suferi ca ceilalți.

*

Să nu chiemi pe dracul nici în glumă.

*

Cui nu e deprins să lingusească, aceluia îi succede greu să laude chiar și meritul.

*

Christos trebuie să părăsească cerul, pentru-ca să perdem toată nădejdea și toată credința, să uităm dragostea și libertatea ca pe nise visuri deșerte și să nu mai privim lumea decât drept nise puteri mecanice și chemice, care se nimicesc și se resping reciproc, se împreună din egoism și se înghit din lăcomie. Sau trebuie să vină alt Christos, care să ne aducă o credință nouă, o nădejde nouă pentru chinuri nouă.

*

Este drept, războiul în sacilor în contra bogaților s'a început, și vai de acei politici, care sînt prea prosti ori prea răi decât să înțeleagă că nu trebuie să te lupți în contra să-

raciei, ci în contra săracilor. Poporul nu este dușmanul posesiunii, ci numai al privilegiilor bogaților; dar' dacă privilegiile se baricadează după posesiune, cum se și cucerească poporul egalitatea ce i-se cuvine altfel, decât atacînd posesiunea?

*

Dacă un popor nenorocit a fost supt de tiranie, dar' și-a mai păstrat atîta putere, ca să se opună tiraniei, opoziția lui e luată drept crimă, drept nemulțumire. În lupta pentru libertate nu ai lipsă de altă armă, decât de dragostea ei.

*

Mult nu mai poate ține așa, ei prea o fac boacăna; un popor suferă multă vreme ura, mânia, apăsarea, chiar și batjocura tiranilor sei; dar' desprețul ba! Ce! laptele dulce și pacinic se face acru și se covăsește, se înțepenește și resistă, dacă îl bate cineva, și sîngele mîndru, fciorul nobil al sufletului și corpului se nu se misce, dacă obrasnici nobili fleacăsc în el? Nu se poate, nu este posibil, ei nu vor mai suferi, este fer în sînge!

*

Omenirea se deșteaptă în sfîrșit și opera ei nouă a fost idea libertății, cea mai periculoasă pentru stăpînitari; căci *propriu dis, libertatea nu este nici o idee, ci numai posibilitatea de a prinde, de a urmări și de a păstra ori-ce idee*. O idee o poți alunga prin alta, dar' a libertății nu. Dacă principii dic poarelor lor: Vă dăm pace, ordine, religie,

artă, știință, negoț, meserii, avere pentru libertate, popoarele răspund: libertatea și toate aceste deodată; de ce să o schimbăm; de ce să ne facem coadă din moneda mîeruntă a norocului nostru?

*

Eu laud pe Germani, că au un grad mic de curagiu. Numai de aceea îi dojenesc, că nu-și aruncă toți curagiul de un bănuț într-o casă comună, ca să adune astfel nației uimite un milion de eroism. Nu e de creșcut, ce putere mare se poate forma prin asociațiunea stăruitoare și generală chiar a celor mai mici puteri?

*

Un istoric trebuie să fie ca Dumnezeu; el trebuie să iubească tot, pe toți, chiar și pe dracul. Da, el nici nu trebuie să scie că există un drac.

*

Un prost este cel-ce vrea să mai rușineze aji prin marinimie pe cei nerușinați și cel-ce se mai cugetă să îmoaie prin rugăciuni pe cei nesimțitori. Draci în contra dracilor!

*

Cel-ce se obosesc la fiecare suig, pe cel-ce fiecare contradicere îl incurcă, nu umble, nu cugete, pună-se în pat și închidă ochii.

*

Eu nu mă pot strămuta numai în gîndul și sentimentul ori-cui, ci și în sîngele și în nervii lui; mă pot aședa la isvorul tuturor

tuit pe Papa ca să părăsească Roma. Papa de altminteru nu e îngrijit, că o reînnoțire eventuală ar fi împreună cu greutăți; căci la încheierea păcii, un aranjament cu privire la cestiunea romană se va face cu mult mai ușor ca acum.

Grevele.

În Austria grevele continuă. La Brünn, lucrătorii greviști au voit să țină o întrunire, primarul nu li-a dat însă voie. Joiă trecută o deputațiune a acestor lucrători s'a prezentat înaintea domnului Gomperz, presidentul camerei de comerț, și l'a rugat ca să intervină prelângă fabricanții și să-l sfătuească, ca aceștia să delege dintre dinșii pe câțiva, pentru a tracta cu muncitorii, căci la cas contrar ei vor mai continua cu greva 3—4 săptămâni. Cu toate acestea, câțiva lucrători au reluat deja munca.

La Zwittau s'au pus în grevă acum de curând 300 lucrători. Ei s'au retras în pădure, pentru a se sfătui. Cer sporirea salariului cu 10 la sută, precum și reducerea oarelor de lucru.

La Bielitz și Seegraben deasemenea se observă o viasă mișcare printre lucrători. E temere să nu izbucnească o grevă generală în toată Stiria.

Procesul politic al Drului Vasile Lucaciu.

(Raport special al „Tribunei“).

(Urmare din Nr. 145) J.

Presidentul constată, că Lucaciu e neparlamentar în expresiuni.

Aci se ivesce un incident neplăcut, provocat prin nedăbăcia interpretului, dl Ioan Hozaș, care dă forme sucite celor mai multe expresiuni.

Coroianu: Cum a putut martorul să pună pe hârtie după 22 zile în „mod fidel“ și cu aceleași expresiuni ceea ce se petrecuse în acea ședință. Deoarece martorul nici nu cunoaște stenografia.

Rog dară pe president să binevoască a cere dela martor, ca fără de a-l pune întrebări, să reproducă preținsele cuvinte ale lui Lucaciu.

Presid: Cum ai ținut minte după 22 de zile?

Pap: Am luat notițe.

Coroianu: Martorul a fost trimis ca interpret al solgăbirului, prin urmare ca un fel de autoritate, de ce dar el a înfătușat intervenția administrațiunii și a iscalit fără cunoștința șefului său denunțarea?

Pap: El nu a fost în calitate oficială.

Coroianu aduce asupra martorului trei acte compromițătoare.

Pap cere să-l se comunice textul acelor acte. Coroianu prezintă actele președintelui, care apoi le cetește, ceea ce produce în public o mare senzațiune.

Coroianu cere să se lămurească, ca oare subscriitorii denunțării fost-au toți de față?

Pap dăce că unii au fost de față, alții au audiat.

Coroianu cetește un act, prin care se constată, că în contra martorului s'au făcut

*) Primit numai cu posta de ați.

Red. „Trib“

plângeri, că ar fi hot, falsificator și delapidator.

Pres.: Și ce rezultat a avut această plângere?

Pap scoate un act, prin care caută a atenua denunțarea ce s'a făcut împotriva lui.

Ședința dela 5 Iulie.

Ședința se deschide la oarele 9 dimineața.

Martorul Roth Matias.

Presidentul: Ai fost de față la adunarea din Tăuș-de-sus?

Martorul: Da.

Pres.: Îți aduci aminte de vorbirea dlui Lucaciu?

Martorul: Da!

Pres.: Îți aduci aminte de depoziția d-tale făcută înaintea judecătorului de instrucție?

Martorul: Da.

Pres.: Spune dară lămurit ce s'a petrecut acolo.

Martorul pare a fi învâțat de rost un pamflet identic cu actele de acuzare.

Lucaciu: Dice Roth că scie românește. Presidentul l'a pus în gură toate vorbele de acuzare; să-l întrebe ce va să dică pe românește numai atâta: „szentélybe betolakodni“?

Procurorul protestează în contra aceleia de a se face din templul Themisei școală de limbistică.

Lucaciu cere ca să se iee la protocol faptul, că nimic nu pricepe martorul românesc.

Coroianu replică procurorului referitor la templul Themisei. Chiar împregiurarea aceasta impune tribunalului și nouă tuturor datorința, de a aduce lumină în cestiune, și lumină se va face numai atunci, dacă martorii vor dovedi că știu românește și că au priceput discursul lui Lucaciu. Rog dar' pe tribunal să aplice de astădată cererea noastră, ca să se constate, dacă martorul a înțeles ori ba aceea ce s'a vorbit acolo.

Tribunalul se retrage și deliberază, se face hotărâre, ca să nu se dea loc cererii. Coroianu cere anulare.

Lucaciu: 1. E imposibil ca martorul să dică adevărul, deoarece nu scie românește.

2. Ear de ar fi posibil, atunci enunțiațiunea lui obiectivă ar fi falsă.

Coroianu cere dela martor să-l spună, care au fost împregiurările, când a scris denunțarea.

Martorul declamează din nou un discurs ce-l învățase de rost.

Se aduce martorul Irimie Petraș.

La întrebările ce l'a se pun dăce, că a fost de față, își aduce aminte de toate, că Lucaciu ar fi dăce, că trebuie să fie la dietă și un deputat de român, care să susțină drepturile noastre. Depoziția lui Petraș cam seamănă cu lămuririle lui Lucaciu.

Acolo se se fi dăce, că Românul, fie cât de învățat, nu ajunge la alt rang, decât la dascălie ori popie.

Martorul Petraș retrage tot ce a dăce când cu ancheta și declară, că a fost amenințat și a fost nevoit, deoarece l'au poruncit domni unguri.

Presidentul îi pune controversa și îl întreabă, că nu ar putea jura pe cele scrise în denunțare și mărturisire la anchetă?

Martorul: Pot să jur pe cele de care îmi aduc aminte.

Coroianu: Actul de acuză e făcut în limba literară maghiară și martorul nu scie ungurește; de aceea să l'a se cetească actul de

denunțare ce l'a scris și să se constate, dacă înțelege bine ce stă cuprins în dănsul.

Presidentul protestează și îi dăce avocatului să nu zădărnicească mersul procesului. Detrage cuvântul dlui Coroianu.

Petraș: Să se iee în seamă numai cele ce dăce acum, ear' nu cele ce am dăce sub presiunea autorităților la procesul-verbal.

Se aduce martorul Vasile Duma.

El depune în sens încâtva favorabil pentru dl Lucaciu.

Lucaciu: În genere ideile le redă destul de bine, numai în partea unde mă acuză, că aș fi dăce, că funcționarii de Român ar fi trădători sângelui lor, e greșit.

Martorul Dorogyi Beniamin.

Pres.: Îți aduci aminte, că la anchetă ai declarat că nu scii bine românește?

Dorogyi recunoaște că nu scie bine românește, dar' scie că Lucaciu nu a dăce nimic ce să fie în contra statului.

Pres.: Cu ce voce a grăit dl Lucaciu?

Dorogyi: Parcă ar fi ținut o predicăție. (Ilaritate).

Martorul Isosif Herschkovics dăce, că în fond a priceput tot, vorbește apoi câte verbișcuse fără nici o legătură. Publicul își face haz de el.

Martorul Pavel Beregyi vorbește puțin românește; mărturie în doi peri. Presidentul îi pune întrebări spre a-l încurca; fiind martorul surd, la toate răspunde cu da.

Martorul Isosif Beregyi.

Depunerea lui abia se aude, vorbește tremurând; se vede că e pus la cale spre a încurca câte și mai câte minciuni. Răspunde cu da la toate întrebările puse de presidentul, care sînt cele mai grele acuze contra dlui Lucaciu.

Coroianu vrea să fie lămurit, dacă martorul își aduce aminte, că oare domnul Lucaciu în contra națiunii maghiare a vorbit ori contra guvernului.

Martorul: În contra guvernului.

Se aduce martorul C. Madarász.

El își detrage depoziția agrăvătoare pentru Lucaciu, făcută la anchetă.

Presidentul: De ce ai depus astfel și acum dăce contrarul?

Martorul: Pentru că notarul Pap Zsiga m'a amenințat, că de nu voiu acuză pe domnul Lucaciu, mă va da afară din slujba de învățător și pe tatăl meu din slujba de primar.

Presidentul intimidează pe martor. Coroianu cere confrontarea martorului cu Pap Zsiga. Se face confrontarea. Pap Zsiga insultă cu expresiuni triviale pe martor, fără ca tribunalul să-l opească.

Coroianu prezintă un act, din care rezultă, că Madarász fiind pus în dispozițiune, Pap Zsiga l'a luat 100 fl. sub pretext, că l'a va câștiga un post de învățător fără de nici un respect la autoritatea bisericească.

Se naște un incident sensibil, presidentul, fără nici un scrupul, oprește de a se lua act despre această descoperire a domnului Coroianu. Presidentul face presiune în mod revoltător asupra martorului.

Se aduce martorul Isosif Lipták, un băiețandru de 18 ani, necioplît și slăt. Acesta recitează într-o suflare un discurs învățat pe de rost în contra dlui Lucaciu.

Presidentul caută a scoate din gura martorului depuneri agrăvătoare, ceea ce l'a și succese.

Lucaciu protestează și dăce, că „domnișorul acesta“ nu scie nici o frasă românească.

de vulgar ca și a imita pe cineva pe scenă, unde și acolo un actor artist urzește, nu maimutează. Eminescu va trăi, fiindcă a isbutit a găsi frumosul fără a imita pe nimeni.

El va trăi, deși a murit nebun. Și a trebuit să moară nebun. E grozav a o dăce! Să nu fi înnebunit, el nu avea ce mânca. Mai rău decât atâta! Ca să aibă ce mânca, el fusese silit a-și mânca inima, înlocuind aventurile poeziei, aventuri mărețe, aventuri care nu se pot vinde, prin aceea prosă de toate dăile a sterpelor lupte de actualitate, care îi aducea o fărîmă de pâine, stropită într'ascuns cu amare lacrimi, — prefața nebuniei.

El va trăi, deși a murit nebun. Și cum oare putea să nu înnebunească? În toate epocile au fost poeți, pe care flămînda sărăcie, uneori numai deșertăciunea, pentru o ticăloasă pomană însoțită de o mai ticăloasă laudă îi încovoia tămăitori dinaintea celor puternici. În toate epocile s'au vădut însă și de acele firi sumețe, înalte, vrednice de solia ce li-a dat-o Dumnezeu, care nici-odată n'au întins o mână cerșitoare către vre-o mărime pămîntească, către acei ce uită că nu săracii spălau picioarele lui Isus, că Isus a spălat picioarele săracilor. Așa poet a fost Eminescu.

El va trăi, deși a murit nebun; vor muri însă pentru vecie nenumărați înțelepți, care au lăsat, lasă și vor lăsa totdeauna să înnebunească un Eminescu.

(Revista Nouă) B. P. Hașdeu.

l'a se traduce pe românește expresiunea aceasta: „betolakodott az egyház szentélyébe“, și el o face, dăcînd: „întră în biserică“. Cuvîntul „nemzet“ îl traduce cu: „împărăție“.

Coroianu propune, ca toți martorii acestia să fie reținuți pentru confrontare. Tribunalul se retrage și hotărîse în sensul cererii dlui Coroianu. (Va urma).

Primirea și instalarea episcopului Nicolae Popea în Caransebeș.

În fruntea numărului de ieri al ziarului „Foaia Diecesană“ aflăm următoarele:

Cântați imn de bucurie,
Voi Români și creștini buni,
Căci pămînt-o să ne fie,
Chip al bravilor străbuni!

Numele tău, Nicolae,
E un viitor întreg,
E conducătoarea nae
În pustiiul cel vitreg.

Soartea noastră a conduce,
Tu de ceruri ești menit;
Cu credință n'a ta cruce
Îți urăm bine-ai venit!

Cu aceste cuvinte salut din inimă toți fiii dieceei Caransebeșului pe venerabilul lor arhiepiscop, sosit în mijlocul lor spre a lua căma dieceei și a conduce destinele ei cu mână tare și cu braț înalt.

Arhiepiscopul vine într'un agru abia brăzdat și sămînat. Sadurile și plantațiunile, deși pămînt acum sănătoase și pline de viață, totuși au mare lipsă de o deosebită îngrijire și cultivare în viitor.

Mii de dorințe și speranțe se leagă astăzi de persoana ilustrului arhiepiscop, precum n'a spus-o singur în cuvîntul său ținut cu ocaziunea chirotonirii întru episcop, pentru că lipsele noastre sînt nenumărate preste tot și îndeosebi în această dieceșă.

Îl întîmpinăm cu iubire fierască și încredere, că încrederea cu încredere se răsplătesce și din înfăltirea ambelor numai bine poate să răsăre pentru tînăra dieceșă de D-șeu scutită a Caransebeșului.

Ne grupăm împregiurul Preasfin. Sale și îl vom sprîgîli în toate întreprinderile sale salutare, sciind bine, că numai astfel ne vom împlini misiunea noastră istorică, de a crește bisericii, națiunii și patriei noastre generațiunile viitoare.

În această zi de bucurie generală bineventăm deci și noi pe noul mire al bisericii lui Christos cu cuvintele psalmistului: „Bine este cuvîntat cel ce vine întru numele Domnului“.

Aceiași foaie publică și următorul program al primirii și instalării Preasfinției Sale a domnului episcop Nicolae Popea:

Sămbătă, în 1/13 Iulie 1889.

Preasfinția Sa domnul episcop Nicolae Popea va sosit în Caransebeș Sămbătă în 1/13 Iulie a. c. la 2 oare 10 minute după amiază cu trenul decătă Timișoara.

La gară, Preasfinția Sa va fi primit decătă membrii consistorului, deputațiunea orașului Caransebeș și alte deputațiuni. Reuniunile de cîntări vor executa cîntări de salutare; apoi președintele consistorului și primarul orașului vor adresa cătă Preasfinția Sa vorbiri de salutare în numele consistorului, respective al orașului.

După aceasta Preasfinția Sa pleacă cu trăsura spre biserica catedrală, fiind precedat de un banderiu de călăreți și urmat de mai multe trăsuri.

Preoțimea, îmbrăcată în ornate, dimpreună cu corul elevilor institutului teologic-pedagogic va aștepta în poarta bisericii catedrale pe Preasfinția Sa. Dela biserica Preasfinția Sa va reînnoaște la reședința episcopescă în trăsura, petrecut de banderiu de călăreți. La sosirea în reședința episcopescă, Preasfinția Sa va fi salutat prin o cîntare executată din partea societății române de cîntări.

Primirea mandatarului metropolitan Ioan Mețianu.

Mandatarul metropolitan, Preasfinția Sa dl episcop al Aradului va sosit în Caransebeș Sămbătă la 6^{1/2} oare după amiază cu trenul decătă Orșova. La gară, Preasfinția Sa va fi întîmpinat și condus în reședința episcopescă decătă o deputațiune din partea consistorului și a orașului.

Conductul de făclii.

Sămbătă seara la 8 oare, conductul de făclii, în fruntea căruia merg reuniunile de cîntări, pornesc dela institutul teologic-pedagogic și înaintează prin piața reședința episcopescă. Sosind la reședință, reuniunile de cîntări execută câte o cîntare, apoi se vor adresa vorbiri cătă Preasfințitul episcop Nicolae Popea în numele dieceei și a orașului.

După aceasta conductul de făclii pleacă cătă parcul orașului, trece prin strada poștei vechi, pe la magistrat și vine până la crucea din piață, unde se sting făcliile.

Duminecă, în 2/14 Iulie 1889.

Instalarea.

Duminecă la 9 oare dimineața preoțimea îmbrăcată în ornate vine cu litia la reședința episcopescă și conduce pe Preasfinția Sa episcopul Nicolae Popea la biserica catedrală. Sosind cu litia la poarta bisericii, conductul întreg așteaptă aici sosirea mandatarului metropolitan, care vine cu trăsura.

După finirea sfei liturgii și a actului de instalare, mandatarul metropolitan dimpreună cu episcopul diecesan reînnoaște la reședința episcopescă.

Presentarea corporațiunilor și a deputațiunilor.

Presentarea corporațiunilor și a deputațiunilor la Preasfinția domnului episcop Nicolae Popea va avî loc Duminecă după liturgie, în ordinea statorindă decătă consistor, care se va afișa pe poarta reședinței episcopesci.

Banchetul.

Prânțul festiv îl va da Preasfinția Sa domnul episcop diecesan în hotelul „Lichtnecker“, Duminecă la 3 oare după amiază. La prânț dau parte cei invitați.

Primarul orașului Caransebeș, dl Ioan Nemoian, a îndreptat în 10 Iulie n. a. c. un călduros apel cătă toți locuitorii orașului Caransebeș, fără deosebire de confesiune și naționalitate, prin care aducînd la cunoștința cetățenilor dorita sosire a Ilustrității Sale dlui episcop diecesan în venerabilul oraș rezidențial Caransebeș, totdeodată îi re cerează, ca spre înălțarea arului act sărbătorească al întîmpinării Preasfinției Sale, a viitorului prim-cetățean al orașului, să decoreze festiv casele lor cu flămuri, cununii și flori, eară seara cu ocaziunea conductului de făclii, să ilumineze ferestrele caselor lor. Cu deosebire sînt poftiți a face aceasta proprietari-caselor din strada principală, din strada episcopului și cea magistratuală.

După o telegramă ce am primit ieri, festivitățile de primire și instalare au decurs într'un mod strălucit. Sperăm, că în curînd vom pute aduce un raport îndetaliat despre ele.

Intîmpinare.

(Urmare și fine.)

Știu prea bine, că se așteaptă, ca dacă în comuna Romuli nu se află alt reprezentant grănițer, care să-l priceapă misiunea, să alegem vre-un doctor din afară, pentru că chiar la alegerea lui B. T. ni-s'a făcut propunerea să alegem și noi un reprezentant din Năsăud sau Bistrița, după-cum au ales și alte comune grănițerești. Comitetul din Romuli n'a acceptat propunerea făcută, pentru că s'a aflat în trecut îngustat foarte tare în interesele și drepturile sale din cauza alegerii de reprezentanți din afară, și așa astăzi se ferește foarte tare de reprezentanți care nu sînt din sinul comunei Romuli, întocmai după-cum se ferește omul de pâinea necoaptă și pacientul de doctorul neînvățat.

Poporul din ținutul acesta l'a pus încrederea în unii fii de ai săi, în mîinile acestora a lăsat totul, însă aceia fiind ocupați cu direcțiile lor principale, datorințele sarcinilor de onoare ce le-au luat asupra-le, ca să fie și reprezentanți în comitetul fondurilor, în comisiunea silvanală și în senatul școlastic districtual, au fost numai secundare, și așa, prelîngă toată bunăvoința, nu le-au putut îndeplini așa după-cum a cerut spiritul timpului și lipsele poporului, și așa de aici s'a născut rîul, care astăzi ne copleșește pe toți și ne apasă fără îndurare; și dacă soartea ne va persecuta tot așa, atunci în timpul cel mai scurt vom fi cu totul nimiciți pe toate căile, despre care are frică scriitorul Publici.

Poporul, care n'a scit economisă cu pădurea și averea școalei, s'a lăsat după buna chibzuială și cărmă a conducătorilor lor, în mână cărora l'a depus încrederea, și aceia fiind ocupați cu prea mari și multe sarcini ce au luat asupra umerilor lor, nesupraveghînd așa strict afacerile grănițerești, după-cum supraveghiază, administrațiunea de astăzi, rîul ce astăzi ne apasă pe toți, poporul are de a-l'și acrie sieși, pentru că în trecut a fost prea indulgent și prea credul, deoarece s'a recerut dela dănsul, ca să arete și desvoalte o mai mare interesare față cu aceasta cauză sfîntă și nobilă și față cu această cestiune vitală.

Mai grea și mai teribilă soartă ce pe comuna Romuli nici pe una dintre comunele grănițerești nu o așteaptă. Pădurea, care a fost isvorul ei de existență, l'a lăsat și dat pe calea licitațiunii în folosința străinilor. Proprietarii pădurii, adică descendenții de grănițeri, sînt îndrumați din partea comisiunii silvanale comitateze pe la Weismann și alți întreprințatori speculanți, care vin și cumpără proprietatea lor. Pășunatul vitelor în cele mai multe teritoare de pădure este cu totul oprit. Grele timpuri și tristă soartă pentru o comuna care este situată între munți, unde

gîndurilor și simțirilor lui și le pot urmări în cursul lor cu o răbdare neobosită. Dar' atunci se nu-mi jertfesc ființa mea, ci numai să-mi-o pun ceva la o parte. Pot îngădui jocurile copilărești, patimile tinerilor; dar' dacă în diina sîngerosea lupte l'mi-ar ajunge între picioare un copil ce aleargă după fluturi pe câmpul de bătaie; dacă într-o zi de supremă nevoie, când noi ne rugăm ferbinte la Dumnezeu, un tînăr găgăuț de lîngă mine nu vede decăt fetele frumoase și cochetează și șoptește cu ele, atunci asta ne poate supăra, cu toată filosofia și umanitatea noastră.

*

În contra veninului guvernului secret există numai un contravenin cu efect: mândria. Nu e vorbă, și mândria este un viciu și poate cel mai mare dintre toate. Dar' tocmai pentru că este cel mai mare și cel mai puternic, el domnesce ca despot preste celelalte slăbiciuni și le suprimă pe toate. Singurul sfat, ce-l poți da oamenilor de omenie, ca să se păstreze, este: *fiți mândri!* Cugetați-vă că aveți afaceri cu oameni, pe care îi desprețuiți și care vreau să vă facă de desprețuit, pentru că se vă perdeți dreptul de a-i desprețui. Nu vă apropiați de ei. Și fiindcă vă țin tari numai până strigați ca lei, strigați! Mormăiți, mușcați, sgăriți toată diina se nu se poată apropia nimeni de voi; sînteți perduți, îndată ce auziți afabili.

Eminescu.

... et souvent je regrette
D'être né en des temps un peu trop raffinés,
Où l'on trouve l'honneur et l'amour surannés,
Et dans lesquels un peu peut seul être poète!
Iulia Hașdeu, Chevalerie p. 5.

La 15 Iunie, când trebuia să apară acest număr al „Revistei Noue“, am aflat că Eminescu nu mai este.

Am oprit aparițiunea, preferînd să întîrzie mai bine cu câteva zile, decăt să nu cuprindă o pagină în onoarea aceluia, care face onoare țerii sale.

Eminescu a lăsat multe versuri admirabile, însă meritul lui cel covîșitor, un merit de principiu, este acela de a fi voit să introducă și de a fi introdus în poezia românească adevărata cugetare ca fond și adevărata artă ca formă, în locul afelei ușoare cîripiri de mai nainte, care era foarte igienică pentru poet și pentru cetitor, scutindu-l deopotrivă pe unul și pe celalalt de ori-ce bătaie de cap și de ori-ce bătaie de inimă.

Nu dăce nimeni să imiteze pe Eminescu. Din contră. Poezia este o căsătorie a realității cu idealul în sufletul poetului, în acele momente, când poetul e poet, — poetul, fie cât de mare, nu e poet totdeauna, — în acele momente prin urmare, în care el este mai el, mai însuși, mai individual ca ori-cînd. În fiecare suflet poetic realitatea și idealul se combină și se acordă într'un alt mod. Între doi poeți pot fi asemănări numai doară prin asemănarea cea organică între naturile amîndorora, nici-odată prin imitațiune. A imita pe cineva în poezie este un talent tot atît

și puținul ovės ce crește îl strică animalele seltate.

Dacă comisiunea silvană din timpurile cele bune ar fi constrins mai demult pe proprietari la observarea legii silvanale, astăzi pădurile nu ar fi sub curatoarea!

Comuna Romuli a fost scutită în trecut în dreptul ei de cârmărit, și așa e și astăzi, pentru că comisiunea administrativă a fondurilor a împărțit prețul arândilor așa, încât pe comuna Romuli n'a repartizat decât numai 244 fl., precând arândă ei a fost vrednică ori-când de 1500 fl. pe fiecare an, care sumă s'ar fi putut căpăta, și dacă s'ar fi dat din mână liberă, pe calea acordului, și nu a licitațiunii. Din cauza acestei proceduri, în lipsa fondului complet, comisiunea trebuie să supoarte astăzi numai la salariul învătătorului 15% după forinul de dare, prelungă alte spese obveniente la menținerea școlăi și multe imposibile comunale și comitatense ce ni-se impun spre plătire fără de nici o cruțare.

Afară de aceste 'i-s'a mai substras comunei Romuli un drept real ce 'l-a avut încă de pe timpul graniței, și anume un ajutor banal de 65 fl. în fiecare an din fondurile grănițeresci, dat spre scopuri eclesiastice. Aceste motive nu lasă pe comitetul comunal din Romuli a accepta propunerea, de a-și alege în comitetul fondurilor un membru afară din sinul comunei Romuli.

Deci din toate aceste rezultă, că nu ne grănițierii români strică și atacă principiul grănițierismului, ci mai bine se se unească ei cu toții în cugete și puteri, și prelungă cele amintite de Publiu, adică prelungă personalității și susținutării, se părăsească invidia, pisma și ura de naționalitate și se nu facă deosebire între Români după locul nașterii, ci se se deosebească Români adevărați și fiii fideli ai națiunii, și de aci ai grănițierismului, decătră cei infideli, perfidi, farisei și periculoși națiunii sale, și pe aceia ce strică cauzei grănițierismului se-i timbreze Publiu cu atribute de ingrați, fără simț bun, și nu pe aceia ce sunt inculpați față cu cauza grănițierismului.

Să lase ori-șicare Român grănițier la o parte ambițiunea, pisma, neunirea și alte pasiuni rele, căci la din contră, urmând procedurii din trecut se va perde aceea ce moșii și strămoșii au câștigat cu crunte sudori și sânge, arătând în faptă curaj și bărbăție pe câmpul lui Marte.

Altă direcțiune de luptă se așteaptă dela aceia ce le place a se mumi luptători pentru cauza grănițierismului.

Deoarece eu nu sunt grănițier, nu voiesc a discuta în manifestarea direcțiunii aceleia, aceasta o lasă celor, care își aroagă dreptul de competență de a se lupta pentru cauzele grănițierilor.

Dic numai atâta, că dacă vor sta descendenții de grănițieri așa ca în trecut și se vor lăsa în mâna sorții, după-cum s'au lăsat în acest deceniu trecut, atunci la nici un bine se nu se aștepte.

Cu aceste resping dela mine și socrul meu ori-ce insulte și imputări ce ni-se fac din partea lui Publiu, deoarece sunt numai nise invinuirii nedrepte, pentru că eu ori-șicând am fost departe de presupunerile ce 'și-le face d-sa și 'l asigur, că nici-când nu am avut intențiuni dușmănoase față cu cauza și principiul grănițierismului, și finesc cu cuvintele, ca se se unească cu toții în cugete, simțiri și putere, căci:

Unde-i unul nu-i putere
La nevoi și la durere,
Unde-s doi puterea crește
Și dușmanul nu sporesce.

Romuli, la 5 Iulie n. 1889.

Paul Chita.

CRONICĂ.

Archiducele Albrecht în Ardeal. „Kolosvár“ publică următorul program al călătoriei Archiducelui Albrecht: În 24 l. c. seara, Archiducele va sosi în Cluj; în 26 va pleca la Bistrița, de unde se va întoarce preste Mureș-Oșorhei și va sosi în 28 în Alba-Iulia, ear' din Alba-Iulia va pleca în 30 la Sibiu. În 31 l. c. și în 1 August va ține revistă preste trupele din Sibiu. În 1 August seara va pleca din Sibiu la Brașov, de unde în 2 August va pleca la Sinaia, ear' în 3 August se va întoarce la Brașov și va pleca spre Arad.

Noii directori de finance. Publicăm astăzi lista completă a celor 50 de directori nou-aleși de finance. Aceștia sunt: consilierii reg. și directorii financiari de până acum Dr. Ladislau Czollner, Gustav Fluck, Iuliu Financzy, Andrei Darvassy, Dr. Oswald Denk, Béla Szigethy, Carol Kherndl, Dămiian Dragonescu, Emil Staudter și Carol Karták. Apoi consilierii financiari: Carol Weichardt și Ladislau Bárczy. Secretarii minist. de finance: Francisc Hegedüs și Nicolae Magyary. Consilierii financiar: Iosif Vitál, Carol Olta, Ludovic Szobovics, Alex. Sperák, Carol Jeney, Eduard Rehák, Enrie Wächter, Iuliu Zobel, Mihail Hirling, Ioan Fograscher, Iuliu Csiszár, Cornel Danczer, Francisc Plossek, Iuliu Tusa, Mateiu Makovicska, Iosif Krausz, Mauriciu Tomka, Anton Somossy, Geza Györfy, George Csák, Gustav Batizi, Vasile Talapkovics și

Ioan Czillich. În urmă secretarii financiari: I. Drusbaczy, Adolf Makovicska, A. Netkowsky, George Papp, Paul György, Ladislau Gernya, Carol Karg, I. Stuckheil, Francisc Mathisz, V. Becske, Enrie Harabaszsky, O. Reinbold și P. Gászner.

Maghiarisări de nume. „Budapesti Közlöny“ publică următoarele schimbări de nume: Eduard Goldschmied în „Balogh“; Geza Jedlicska în „Hungadi“; Geza Stern în „Sedkely“; Ioan Kadlecovics în „Jókovi“; Israil Geiger în „Hegedüs“.

Părintele Orbeanu, preotul lclandului, după-cum ni-se depezează din Dicio-Sân-Martin, a plecat aci la temniță, pentru de a-și face pedeapsa ce 'i-s'a dictat pentru numele fiului seu Horea. Pe părintele Orbeanu îl însoțesc pe cale multă junime de pe câmpie.

Tragerea la semn a artileriei se începe mâine în 16 l. c. pe ritul Poplăci și ține până la 24 August.

Necrolog. Ni-se trimite următorul anunț: Pătrunși de adâncă durere vă înscințăm despre repausarea mult iubitului meu soț, respective tată, B. G. Poppovits, cavalier „Steaua României“, membru fondator al „Asociațiunii pentru literatura și cultura poporului român“, al societății academice „România Jună“, furnisorul curții regale române etc. etc., decedat din viață luni în 26 Iunie (10 Iulie) la 10 oare la 8 oare dimineața, în etate de 65 ani. Rămășițele pământești ale preacumpului și mult regretatului defunct se vor înmormânta Mercuri în 28 Iunie (10 Iulie) la 10 oare a. m. Gainfahru-Vöslau, 26 Iunie (8 Iulie) 1889. Aspasie Poppovits, ca soție; Zoe, Lucia, Căsar, ca copii.

Iuliu Reviczky, poet maghiar, a murit în 11 l. c. în cea mai grozavă miserie. El era foarte tânăr.

Regele și regina României. „Monitorul Oficial“ publică telegrame, prin care se înscințează, că regele Carol s'a instalat la Badenweiler, lângă Mülheim, în ducatul Baden, unde va petrece câteva zile. Regina Elisabeta se află la mamă-sa, în castelul dela Segenhaus, ear' moștenitorul presumpțiv a rămas la Sigmaringen.

Emineescu. Diarele din străinătate urmează a înregistra moartea lui Eminescu. Ultimul număr „Deutsche Zeitung“ din Viena îi consacra un articol; de asemenea și „Le Courrier du Soir“, în ultimul număr, vorbind de moartea lui Eminescu, dice că România a pierdut un poet, de care cu drept cuvânt merită să se mândrească.

Di Cornel Pop Păcurariu, revisor școlar în Rîmniceu-Vâlcea, după-cum ni-se împărtășește, este pus în disponibilitate.

Persiani decorat. Reprezentantul rusesc din Belgrad, domnul Persiani, a fost decorat cu marea cruce a ordinului Sf. Sava.

POSTA ULTIMĂ.

Paris, 14 Iulie n. În contra deputatului Leherisse, care nu a voit să părăsească tribuna oratorilor, s'a aplicat censura și excluderea temporală. Ședința s'a suspendat, și după redeschidere Leherisse a fost exhortat din sala de ședință prin un detașament de soldați.

SERVICIUL TELEGRAFIC

al „TRIBUNEI“.

Paris, 15 Iulie n. La revista trupelor, ținută cu ocaziunea festivității naționale, au luat parte, cu toate-că timpul a fost ploios, sute de mii de oameni. Carnot a fost foarte viu în timp. Înaintea statuei Strassburg-ului, boulangiștii au făcut o manifestațiune. Derouléde a voit să vorbească prelungă toată oprirea poliției, comisarul de poliție, voinde se aresteze pe Derouléde, poporul 'l-a smuls din mâinile poliției.

Somcuta-mare, 15 Iulie n. Ministrul de interne Teleki a fost ales de deputat în cameră cu unanimitate și cu mare entuziasm.

Budapesta, 15 Iulie n. Coperișul palatului societății de asigurare franco-ungare s'a aprins aci-dimineață și a ars cu desăvârșire. Edificiile învecinate au fost în primejdie. Toate trupele de pompieri au ieșit și li-a succedat a localiza focul. La 9 oare dimineața focul a fost stins.

Paris, 15 Iulie n. În decursul serii, ferestrele ligei patriotice s'au fost decorat cu transparente, reprezentând pe Boulanger călare. Mulțimea adunată 'și-a bătut joc de aceste transparente și a răspuns cu fluierături.

Festivitatea națională s'a sărbătorit în întreaga Francie în modul cel mai strălucit.

Cladno, 15 Iulie n. Ieri-noapte patrula militară a arestat 36 de indiviți pentru răsăvrire și 'i-a predat tribunalului.

Bibliografie.

Sumarul Nrului. 23, anul X. al „Revistei Literare“, sub redacțiunea lui Th. M. Stoenscu:

Cronica teatrală, de Th. M. Stoenscu. — Poetul și savantul, poezie de M. Demetriade. — Reforma învățământului rural, de Rex. — Premiile la elevii conservatorului, de Th. M. Stoenscu. — Impresiuni, de G. D. Nicolescu. — Elementul moral în poezie, de G. P. Samurianu. — Lipitorile, novelă de s.-loc. Basarabescu. — Una-alta, culese de Zetta. — Teresina, roman de A. Delpit, trad. de Nocturna. — Buletin bibliografic, de Dor. — Avis, de administrație. — Premii abonaților, de administrațiune.

Gravuri. Un peisagiu după natură.

Extrase din foi bisericești și școlastice.

Posturi vacante:

— Un post de învățător la școala confesională gr.-or. română din Coșteiu, protopresbiteratul Făgetului (ett. Caraș-Severin). Emolumentele împreunate cu acest post sânt: În bani gata 150 fl. v. a.; 31 hectolitre cucuruz stărnit în natură; pentru scripturistă 2 fl.; pentru conferențe 5 fl.; pentru servitorul școlăi 6 fl.; 32 metri de lemne în natură; locuință liberă în edificiul școlăi cu un jugher de grădină. Doritorii de a ocupa acest post au a-și trimite concursul provăde cu documentele prescrie la oficiul protopresbiterat gr.-or. rom. al Făgetului până în 1 August st. v. a. c.

— Un post de învățător la școala confesională gr.-or. din Românescu la filia Goizesci, protopresbiteratul Făgetului (ett. Caraș-Severin). Emolumentele împreunate cu acest post sânt: În bani gata 350 fl. v. a.; pentru conferențe 8 fl.; pentru scripturistă 6 fl.; 20 metri de lemne în natură aduse gata, din care are a se încălzi și școala; dela înmormântări unde va fi pofit 20 cr.; locuință liberă cu 1/2 jugher de grădină. Doritorii de a ocupa acest post au a-și trimite concursul provăde cu documentele prescrie la oficiul protopresbiterat gr.-or. rom. al Făgetului până în 24 Iulie st. v. a. c.

Extrase din „Budapesti Közlöny“.

Licitațiuni:

— 23 Iulie st. n. a. c. imobilele lui S. Schneider decătră executorul jud. din Bistrița.

— 3 August. st. n. a. c. imobilele lui Simion Bucur în comuna Homorod decătră trib. reg. din Orăștie.

— 8 August st. n. a. c. imobilele lui Petru Kempf decătră jud. cerc. din Verșeș.

— 17 Septembrie st. n. a. c. imobilele lui V. Sava în comuna Mocrin decătră trib. reg. din Chichinda-mare.

Edicte:

A se insinua pretensiunile în 45 de zile:

— la rămasul după Andrei Rozsos la trib. reg. din Bichiș-Giula;

— la rămasul după Ioan Bogdănel și Gligor Budrala (ambii din Jina) la trib. reg. din Sibiu.

LOTERIE.

Tragerea din 13 Iulie st. n.

Budapesta: 55 86 37 43 49.

Căldarul zilei.

4/16 Iulie.

Italian: Andrei Crit.
Gregorian: Faust și Marg.
Soarele: răsare 4.21, apune 7.51.

Buletin meteorologic.

Sibiu, 15 Iulie, 6 oare dimineața.

Presiunea atmosferică în mm. (Mediu lunar 764.4)	Diferența din preajmă	Temperatura după Celsius	Maximul și minimul de temperatură	Direcția vântului
Observat				
725.5	-3.7	+18.5	+33.2 +18.0	V

Din țeară, 14 Iulie, 7 oare dimineața.

Stațiunile:	Presiun. atmosferică în mm.	Temperatura Celsius	Vântul direcția	țara
Budapesta	760	+26.6	N	1
Sătmar	760	+27.8	—	—
Cluj	760	+25.4	SO	1
Orșova	760	+24.5	S	1
Timișoara	761	+25.0	V	3
Arad	763	+27.8	V	3
Panciova	762	+25.8	—	—

Sosiți în Sibiu.

La 14 și 15 Iulie n.

Hotel „Neurhner“. L. Steiner, sublocotenent din Viena. D. Gross, L. Burger, L. Hay, Nockel, toți din Viena; H. Schwarz din Mureș-Oșorhei, Halberg din Bistrița, Novak din Făgăraș, toți comercianți.

Hotel „Împărăatul Romanilor“. I. Ujvári, preot din Roșia. F. Topolansky, medic veterinar din Budapesta. Obert, privatier din Brașov. B. Medveaky, intendant-sup. de hovești din Cluj. A. Winkler din Timișoara. F. Poatevinsky din Wolfberg. M. Mesztitz din Mureș-Oșorhei. L. Weiss, com. din Viena. F. Blank, sublocot. din Viena.

Hotel „Meltzer“. N. Hoszu, proprietar din Solnoc. R. Oláh, com. din Cluj.

Hotel „Habermann“. Ioan Russu, capelmăistru din Făgăraș.

Economic.

Scumpirea transportului Galați—Iasi. Scumpirea tarifului căilor ferate pentru transporturile din Galați la Iasi a alarmat comerțul local, dice „Bursa de Galați“. Mai multa casse de comerț, care făceau importul prin Galați pentru Iasi și alte orașe din susul Moldovei, au luat măsuri de a îndruma importul prin Odesa, Ungieni—Iasi.

O mare lovitură se dă importului acestui port prin această augmentare de taxe, a căreia justificare nu o putem pricepe, dacă nu se face tocmai pentru a se favoriza liniile ferate din Rusia.

„Bursa de Galați“ pune apoi față în față tariful vechiu cu cel nou, din care se vede, că pentru unele casuri sporul este de 50% și chiar mai mult.

Creditele agricole. „Adevărul“ spune, că la congresul internațional al agricultorilor la Paris s'a discutat foarte mult asupra diferitelor sisteme de credite agricole.

Sistemul creditului român fonciar-rural pare a fi fost cel mai bun. D. Meline chiar a propus, ca acest sistem se fie studiat și pentru Francia, deoarece asigurarea mutuală și colectivă a împrumuturilor este cea mai sigură garanție.

Distrușgerea muscelor. Musca nu este o insectă veninoasă prin ea singură, dară vara cauzează neodihnă și de multe-ori este chiar periculoasă. Astfel în stare de larvă ea străbate adese-ori în alimente și este înghițită. În stare de insectă, prelungă că ne supără la fiecare moment, poate să dea loc și la accidente destul de grave, căci dacă sunt nutrite cu materii animale în stare de descompunere și se pun pe o parte a corpului nostru, le înoculează și se poate în multe rânduri să ne aducă o boală ce este aproape nevindecabilă. Vara pe ferbințele trebuie să ne ferim de aceste pericole.

Ne putem scăpa de musce în casă ținând vara ferestrele închise. — O creangă de salcie atrage muscele la sine, se pun pe ea câte sunt în casă. Dacă scoatem creanga încet afară, o scuturăm și muscele sunt depărtate.

Nu putem însă ține ferestrele tot închise, căci avem trebuință adese de aerisire. Pentru a distruge muscele ne servim de o hârtie otrăvitoare. Aceasta se compune din: Lemn de quassie 8 grame
Melasă sau miere 125 „
Apă 500 „

Se ferbe lemnul în apă, se străcură și se adaugă miera sau melasa. Se caută hârtie sugătoare groasă și se moaie în acest decoct. Pentru a ne servi de hârtia astfel preparată, o punem în o farfurie și turnăm preste ea puțină apă, dar' astfel ca să fie toată udată.

Insolvențe. Reuniunea creditorilor din Viena anunță următoarele insolvențe: Friedmann și Mandula, firmă comercială în Szerencs. Sigismund Ligeti, comerciant în Micolț. Frații Süsser, băcani în Hațeg și Orăștie. Hirschler și Singer, firmă comercială în Viena.

Piața cerealelor din portul Brăila.

Operațiunile efectuate în 29 și 30 Iunie 1889.

Bach lui I. Dreyffus, porumb 2900 hect., 6'60 lei. P. Cavadia lui Carnevali, porumb 2800 hect., 6'70 lei. Grosavici lui Bellet, Kirchen, grâu 2800 hect., 9'47 1/2 lei. Cațica lui I. Corbu, grâu bulg. 800 hect., 8'60 lei. Cațica lui I. Corbu, grâu bulg. 1620 hect., 8'78 lei. Bach lui Manari, grâu bulg. 7760 hect., 9'20 lei. Eisenstein lui Bellet, grâu bulg. 2700 hect., 8'80 lei. Eisenstein lui Verona, porumb 3000 hect., 6'62 1/2 lei. Grosavici lui G. Mendl, porumb 3250 hect., 6'60 lei. Marghiloman lui M. Kohen, porumb 3500 hect., 6'45 lei. L. Maris lui G. Mendl, porumb 3000 hect., 6'50 lei. Manari lui G. Mendl, porumb 5000 hect., 6'30 lei. Portocala lui G. Mendl, porumb 4200 hect., 6'65 lei.

Prețul mărfurilor.

Piața din Brașov, 12 Iulie Grâul hectolitru fl. 5.80, grâu mestec fl. 3.20, scără fl. 4.—, orz fl. 3.60, ovės fl. 3.50, cucuruz fl. 4.10, mălaiu fl. 4.—, mazerea fl. 6.—, lintea fl. 8.10, fasolea fl. 6.10, crumpenele fl. 1.10, carnea de vită p. chilo 36 cr., carnea de porc 44 cr., carnea de berbec 30 cr.

Yirgul de râmători în Steinbruch. În 12 Iulie n. s'a notat: ungurești bătrâni grei 45.— cr. până 45 1/2 cr., ungurești grei, tineri 47.— cr. până 48 1/2 cr., de mijloc 46.— cr. până 47 1/2 cr., ușori 44.— cr., până 45.— cr., marfă țărănească, grea — cr., până 45.— cr., de mijloc 54.— cr., până 54 1/2 cr., ușoră 42.— cr. până 55 1/2 cr., românești, de Bakony grei 53.— cr. până 45 1/2 cr., transito, de mijloc — cr. până — cr., transito ușori — cr., până — cr., transito sârbesci grei — cr. până — cr., transito de mijloc 54.— cr. până 54 1/2 cr., transito ușori 53.— cr. până 53 1/2 cr., îngrășăți cu ghindă — cr. până — cr. per 4% cumpăniți dela gară.

Bursa de mărfuri din Budapestada 12 Iulie 1889.

Mărfuri	Calitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.		Mărfuri	Calitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.	
		dela	până			dela	până
Grâu							
Bănățeneș, nou	—	—	—	—	—	—	—
Grâu dela Tisa	—	8.15	8.35	—	—	—	—
Grâu dela Pesta	—	8.10	8.20	—	—	—	—
Grâu de Alba-regală	—	8.15	8.25	—	—	—	—
Grâu de Bácska	—	6.90	7.—	—	—	—	—
Unguresc de Nord	—	6.75	7.—	—	—	—	—

Săminte, vechi ori noue	Solu	Calitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.	
			dela	până
Scără			70—72	6.40 6.45
Orz	Nutref. de vinars de bere		60—62	5.70 6.30
—	—		62—64	6.30 7.10
—	—		64—66	7.35 8.50
Ovės	—		39—41	5.25 5.70
Cucuruz. (porumb)	bănăț.		75	4.45 4.65
—	de alt soi		73	4.40 4.75
—	—		—	—
Hrișcă	—		—	5.40 5.75

Mărfuri pe termen.	Calitatea per 100 chilogr.	Cursul	
		dela	până
Grâu	de primă. de toam. Iul. Aug. Maiu-Iun. de primă.	8.27 7.23	8.31 7.25
Cucuruz	—	4.81	4.83
Ovės	—	5.30	5.41

Produse diverse	Solu	Cursul	
		dela	până
Sem. de trif.	Lucernă ungurească	52.—	56.—
—	franceză	—	—
—	italiană	—	—
Olen de rap.	roșie rafinat	52.—	56.—
Olen de in.	—	36.—	38.—
Uns. de porc	dela Pesta	64.50	65.—
—	dela țeară	53.—	54.—
Slănină	svântată	59.—	60.50
—	afumată	56.—	57.—
Său	—	33.50	34.50
Prune	din Bosnia, în buți	—	—
—	din Serbia, în saci	10.25	18.50
Licitar	slavon, nou	16.50	16.75
—	bănățeneș	16.—	16.25
Nuci	din Ungaria	—	—
Gogoși	unguresci sârbesci	—	—
Miere	brută	29.50	30.—
—	galbui străcurată de Rosenau	33.—	34.—
Ceară	brut	118.—	120.—
Spirit	—	14.—	15.—
—	Drojdițe de spirit	18.—	18.—

Cursul pieței din Sibiu.

din 15 Iulie st. n. 1889.
Hârtie-monetă română Cump. 9.35 vënd. 9.40
Lire turcești 10.60 „ 10.65
Imperiali 9.60 „ 9.65
Ruble rusești 1.19 „ 1.21

Bursa de Budapesta

din 13 Iulie st. n. 1889.
Renta de aur ung. 6% 99.95
„ „ 4% 99.95
„ „ 5% 75.80
Împrumutul căilor ferate ung.
Amortis

Spre binevoitoare luare aminte!

Subscrisul îmi iau vocea, de a aduce cu toată onoarea la cunoștință p. t. publică, spre comoditatea stăbănilor mei mușterii, mi-am procurat

eu unicul în piața de aici

UN CONFORMATEUR

construit după cel mai nou sistem. Acela servește a da pălărilor tari, atât cilindrelor, cât și pălărilor de ori-ce soi u întocmai forma capului, fără de a strica forma pălăriei. La nici o pălărie, potrivită prin noul meu conformatore, nu mai există apăsarea molestătoare de până acum a pălăriei.

Pentru sezonul de vară și toamnă

recomand onoratului public cel mai bine asortat deposit de cilindre, chapeau-chape-uri, pălării de mătășă și de pârle în cele mai gustoase și mai noue culori și fațonuri pentru domni și băieți, precum și pălării de copii, cu cele mai moderate prețuri.

Specialitate de fabricat propriu

de pălării fine de mătășă (cu pâr lung), precum și de pălării de pârle pentru preoți, cele din urmă foarte recomandabile pentru trănicia și deosebita lor ușurătate, ofer cu cele mai ieftine prețuri.

Pentru o frecvență pe cât se poate de numeroasă invita cu toată onoarea

Fritz Connerth,

pălărier.

Sibiu, piața mare Nr. 9.

(Lungă palatul Bruckenthal.)

Comande din afară, conform trimerii măsurii în centimetri, se efectuează prompt cu rambursă postală.

[588] 51 - 52

Institutul tipografic în Sibiu.

Strada Cisnădiei Nr. 3.

Biblioteca populară a „TRIBUNEI“.

- Pădureanca.** Novela de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș., elegant. Un exemplar cu preț redus dela 40 cr. sau 1 leu la 30 cr. sau 60 bani.
- Fata Stolerului** de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Ce n'a fost și nu va fi.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Pipăruș Pătru.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Păcală și tândală.** Anecdota de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Jucării și jocuri de copii.** De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Teiu legănat.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Colăcărul.** Obiceiurile țăranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
- Fieca a nouă mame.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
- Povestea lui Ignat.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Sfântul Nicolae.** De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Îndărănicul.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Blăstēm de mamă.** Legendă populară din giurul Năsăudului. De George Coșbuc. Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
- Bunica** de Bojena Nēmcova, tradusă din limba boemă de Prof. dr. Urban Iarník. Un exemplar cu preț redus dela 1 fl. sau 3 lei la 60 cr. sau 1 leu 20 bani.
- Vlad și Catrina.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Din bătrani.** Ghiciri, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Pe pământul Turcului** de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Căldărușa cu trei picioare.** Poveste franțuzească de Eleonora Tănăsescu, după A. Genevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Cenușoara.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Un pețitor îndărănic.** Novela de Björnsterne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Prietenul meu Vântur-Teară.** Din poveștile californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Soăpărătoarea.** Din poveștile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Fata Craiului din cetini.** De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Strigoaica.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
- Draga mamei.** Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Taina unei vieți.** De Björnsterne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
- Vecinii.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
- Păcală în satul lui.** Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Sgârșitul.** Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Lumea proștilor.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Nusciul-împărat.** Poveste din popor de „Mărgineanul“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Dina-împărăteasă și peana ei aleasă.** Poveste din popor de „Mărgineanul“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Fulger.** Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Spice de aur.** Culese de dascălul Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Un idil în Roșeni.** Novela de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Baba iadului.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Prințesa fermecată.** Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Dina mărăgărelelor.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Doi copii.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- O partidă în patru.** De Antonio Ghislanzoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Posacul bun de inimă.** Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradus de Domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Croitorul și cei trei feciori.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.
- Mica Fadetă.** De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Rusalina păcurarul.** Poveste de Nicolae Trimbișoni. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.
- Roma invinsă.** Tragedie în 5 acte de Alexandru Parodi. Tradusă de I. L. Caragioli. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.
- O sută de ani.** De Ioan Slavici. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor și preste tot vândătorilor. se dă rabatul cuvenit.

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Iunie 1889.

Budapesta—Predeal					Predeal—Budapesta					Budapesta—Arad—Teliuș					Teliuș—Arad—Budapesta					Copșa mică—Sibiu						
	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren omnibus	Tren mixt		Tren de persoane	Tren accelerat	Tren mixt	Tren omnibus		Tren omnibus	Tren de persoane	Tren de persoane		Tren mixt	Tren de persoane	Tren mixt									
Viena	11.—	8.—			București		4.40	7.30	†	Viena	11.—	3.40		Teliuș	11.24	3.—	1.42	Copșa mică		2.05	4.35					
Budapesta	8.31	2.—	3.10	6.10	Predeal	9.12	1.14	5.3		Budapesta	7.40	9.30		Alba-Iulia	11.59	3.34	2.32	Șeica mare		2.38	5.05					
Szolnok	11.20	4.05	7.22	9.28	Timiș	9.41	1.45	6.22		Szolnok	10.42	12.38		Vințul de jos	12.30	4.10		Loamneș		3.22	5.46					
P. Ladány	2.22	5.46	5.52	11.38	Brașov	—	10.17	2.32	7.28	Arad	3.58	5.26		Orăștia	1.01	4.43		Oena	8.—	3.48	6.17					
Oradea-mare	4.18	7.01	8.46	1.51	{	4.54		7.07	†) Comunicați numai în fiecare Viena.	{	2.17	4.29	6.06	Simeria (Piski)	2.08	5.47	2.32	Sibiu—Copșa mică								
		7.11	9.18	2.11		5.37	7.44	2.37			4.41	6.18	Deva	2.52	6.27	Sibiu		2.30	9.10	9.50						
Várad-Velenceze			9.27	2.19	Feldioara	6.15		8.09		Glogovaț	3.37	5.05	6.43	Branicica	3.23	6.54		Oena	3.04	9.37	10.14					
Fugyi-Vásárhely			9.44	2.32	Ágostonfalva	6.43		8.29		Györök	4.05	5.17	6.55	Ilia	3.55	7.20		Loamneș		10.05	10.40					
Mező-Telek			7.41	2.55	Homorod	7.31		9.07		Radna-Lipova	4.27	5.38	7.14	Gurasada	4.08	7.32		Șeica mare		10.40	11.10					
Rév		8.16	11.38	3.38	Hașfalău	9.09		10.34		Conop		6.05	7.46	Zam	4.44	8.03		Copșa mică		11.09	11.35					
Bratca			12.16	4.01	Sighișoara	9.33		10.20		Bézaava		6.23	7.57	Soborșin	5.30	8.38		Cucerdea—Oșorheiu—Regh.-săs.								
Bucia			12.54	4.23	Elisabetopol	10.02		11.09		Zam		7.20	8.42	Conop	6.27	9.27		Cucerdea								
Ciucia			1.57	4.49	Mediaș	11.04		11.35		Gurasada		7.55	9.11	Radna-Lipova	6.47	9.46		Cheța		3.05	10.20	3.25				
Huedin			3.11	5.31	Copșa mică	11.24		11.19		Ilia		8.47	9.55	Pauliș	7.28	10.20	5.35	Ludoș		3.35	10.50	3.58				
Stana			3.40	5.40	Mickasasa	11.39		11.59		Branicica		9.11	10.13	Györök	7.43	10.34	6.01	M.-Bogat		3.51	11.11	4.15				
Aghirș			4.15	6.12	Blaj	11.57		12.15		Deva		9.42	10.37	Glogovaț	7.59	10.50	6.44	Cipeu-Iernut		4.06	11.20	4.41				
Ghirbău			4.36	6.24	Crăciuneș	12.30		12.43		Simeria (Piski)		9.59	10.53		8.28	11.16	7.25	Kereș-Sz.-Pál		4.43	11.57	5.28				
Nădășel			4.58	6.38	Teiuș	12.45		12.55		Orăștia		11.—	11.39	Arad	8.42	11.30	7.44	Nireșteu		4.58	12.12	5.44				
Cluj	{			7.15	{	1.13		1.07	8.—	{	11.29	12.01	Szolnok	{	9.20	12.05	Oșorheiu	{	5.21	12.36	6.05	Reghinul-săs.	{	5.40	12.55	6.27
		11.02	7.16	2.11		12.02	12.29	2.21			5.10	6.—			8.15	6.—			4.58	7.35	7.—					
Apahida	11.28			7.48	Aiud	2.18		2.11		Vințul de jos		12.02	12.29	Budapesta	6.—	8.15		Regh.-săs.—Oșorheiu—Cucerdea								
Ghirș	12.44			9.13	Vințul de sus	2.48		2.33		Alba-Iulia	8.55	12.19	12.45	Viena	1.40	6.05		Reghinul-săs.								
Cucerdea	1.27			10.04	Uioara	2.56		2.40		Teiuș	9.54	1.06	1.24					Regh.-săs.—Oșorheiu—Cucerdea								
Uioara	1.34			10.12	Cucerdea	3.14		2.46		Simeria (Piski)—Petroșeni					Petroșeni—Simeria (Piski)					Reghinul-săs.						
Vințul de sus	1.42			10.19	Ghirș	4.01		3.27		Simeria		6.47	11.54	Petroșeni		9.36	4.26	Reghinul-săs.								
Aiud	2.07			10.45	Apahida	5.28		4.47		Streiu		7.40	12.37	Banița		10.17	5.12	Oșorheiu								
Teliuș	2.26			11.34	Cluj	5.56	5.32		8.—	Hațeg		8.51	1.28	Crivadia		10.58	5.55	Reghinul-săs.								
Crăciuneș	3.11			12.11	Nădășel	6.45		8.36		Pui		10.02	2.23	Pui		11.42	6.41	Oșorheiu								
Blaj	3.24			12.29	Ghirbău	7.22		9.02		Crivadia		11.02	3.11	Hațeg		12.23	7.26	Reghinul-săs.								
Mickasasa	3.54			1.10	Aghirș	7.37	6.11		10.11	Banița		11.50	3.53	Streiu		1.12	8.14	Oșorheiu								
Copșa mică	4.09			1.30	Stana	8.08		10.11		Petroșeni		12.30	4.25	Simeria		1.51	8.50	Reghinul-săs.								
Mediaș	4.39			2.14	Huedin	8.24	6.43		10.51	Arad—Timișoară					Timișoară—Arad					Oșorheiu						
Elisabetopol	5.11			2.54	Ciucia	9.04	7.12		12.16	Arad		6.12	4.12	Timișoară		6.25	1.15	Reghinul-săs.								
Sighișoara	5.45			3.35	Bucia	9.20		12.50		Aradul nou		6.36	4.38	Mercizfalva		7.19	2.04	Reghinul-săs.								
Hașfalău	6.12			4.07	Bratca	9.37		1.19		Németh-Ságh		7.01	5.01	Orcizfalva		7.46	2.26	Reghinul-săs.								
Homorod	7.32			5.54	Rév	9.55	7.51		1.19	Vinga		7.30	5.29	Vinga		8.15	2.56	Reghinul-săs.								
Ágostonfalva	8.17			6.39	Mező-Telek	10.20	8.17		3.04	Orcizfalva		7.55	5.47	Németh-Ságh		8.36	3.13	Reghinul-săs.								
Apatia	8.37			7.13	Fugyi-Vásárhely	10.47		3.36		Mercizfalva		8.13	6.04	Aradul nou		9.11	3.51	Reghinul-săs.								
Feldioara	9.06			7.45	Várad-Velenceze	10.57		3.52		Timișoară		9.04	6.50	Arad		9.27	4.05	Reghinul-săs.								
Brașov	{	9.45		8.32	{	11.04	8.42		4.08	Ghirș—Turda					Turda—Ghirș					Simeria (Piski)—Uniedoara						
		1.55	5.32	11.19		8.47	10.50	4.47	Ghirș		9.33	4.19	Turda		8.29	3.19	Simeria (Piski)		2.18							
Timiș	2.58			6.15	P. Ladány	1.19	10.08	1.33	7.30	Turda		9.54	4.40	Ghirș		8.50	3.40	Cerna		2.39	Uniedoara					
Predeal	3.28			6.47	Szolnok	3.81	11.51	3.29	11.51	Sighișoară—Odorheiu					Odorheiu—Sighișoară					Uniedoara						
București	9.35	11.50			Budapesta	6.80	1.55	7.45	9.56	Odorheiu								Cerna		9.60	Simeria (Piski)					
Murș-Ludoș—Bistrița					Bistrița—Murș-Ludoș					Sighișoară		6.05		Odorheiu		6.—		Uniedoara		9.30						
Murș-Ludoș					4.30					Bistrița		9.12		Sighișoară		8.56		Cerna		9.66						
Tagu-Budatelic					7.27					Tagu-Budatelic								Simeria (Piski)		10.14						
Bistrița					11.—					Murș-Ludoș																

Nota: Numerii încadrați cu linii groase înseamnă oarele de noapte.